

Wrocław, Dolny Śląsk 4–12.09.2010, Koncerty specjalne: 18 i 19.09.2010

dyrektor generalny
Andrzej Kosendiak

dyrektor artystyczny
Paul McCreesh

45. międzynarodowy festiwal

wratislavia cantans

Sob / Sat 4.09.2010

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Katedra Polskokatolicka św. Marii Magdaleny /
St Mary Magdalene Polish National Catholic Church, ul. Szewska 10
Dorothee MIELDS / Hana BLAŽIKOVÁ / Damien GUILLON /
Thomas HOBBS / Peter KOIJ / COLLEGIUM VOCALE GENT /
Philippe HERREWEGHE
BACH *Msza h-moll / Mass in B Minor* BWV 232
Bilety / Tickets 350, 100, 80, 40 zł

Nd / Sun 5.09.2010

WROCLAW godz. 15.00 i 17.00 / 3.00 & 5.00 pm
Muzeum Pana Tadeusza / Pan Tadeusz Museum, Rynek 6
Recital klawesynowy Trevora PINNOCKA /
Trevor PINNOCK's harpsichord recital
L. COUPERIN / DE LA GUERRE / BACH
Bilety / Tickets 150, 80, 40 zł

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Bazylika św. Elżbiety / St Elizabeth Basilica, ul. św. Mikołaja 1
AKADEMIE FÜR ALTE MUSIK BERLIN
BACH *Die Kunst der Fuge / The Art of the Fugue* BWV 1080
Bilety / Tickets 250, 100, 80, 40 zł

JELEŃIA GÓRA godz. 19.30 / 7.30 pm
Kościół św. Erazma i Pankracego /
Church of St Erasmus and Pancras, pl. Kościelny 1-2
CHÓR FILHARMONII WROCLAWSKIEJ /
WROCLAW PHILHARMONIC CHOIR / GABRIELI CONSORT /
William WHITEHEAD / Agnieszka FRANKÓW-ŻELAZNY /
Paul McCREESH
Z lipskiej empy / From a Leipzig organ loft /
BACH / MENDELSSOHN-BARTHOLDY
Wstęp wolny / Free entry

Pn / Mon 6.09.2010

WROCLAW godz. 12.00 / 12.00 pm
Filharmonia Wroclawska / Wroclaw Philharmonic, ul. Piłsudskiego 19
Impreza towarzysząca: Panel dyskusyjny / Accompanying event:
Panel Discussion / Andrzej CHŁOPECKI

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Sala Koncertowa Filharmonii Wroclawskiej / Wroclaw Philharmonic
Concert Hall, ul. Piłsudskiego 19
ORKIESTRA SYMFONICZNA FILHARMONII WROCLAWSKIEJ /
WROCLAW PHILHARMONIC SYMPHONY ORCHESTRA /
CHÓR OPERY I FILHARMONII PODLASKIEJ W BIAŁYMSTOKU /
PODLASIE OPERA AND PHILHARMONIC CHOIR /
Živa PLOJ PERŠUH
Koncert w ramach projektu MUSMA / Concert under the MUSMA project
VULC / KOGOJ / BARTÓK
Bilety / Tickets 120, 80, 60, 40 zł

BRZEG godz. 19.30 / 7.30 pm
Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego /
The Raising of the Holy Cross Church, ul. Pańska 1
Recital klawesynowy Trevora PINNOCKA /
Trevor PINNOCK's harpsichord recital
L. COUPERIN / DE LA GUERRE / BACH / HÄNDEL / LOCKE / RAMEAU
Wstęp wolny / Free entry

WROCLAW godz. 21.30 / 9.30 pm
Kościół Uniwersytecki / University Church, pl. Uniwersytecki 1
CHÓR FILHARMONII WROCLAWSKIEJ /
WROCLAW PHILHARMONIC CHOIR / GABRIELI CONSORT /
William WHITEHEAD / Agnieszka FRANKÓW-ŻELAZNY /
Paul McCREESH
Z lipskiej empy / From a Leipzig organ loft /
BACH / MENDELSSOHN-BARTHOLDY
Bilety / Tickets 120, 80, 60, 40 zł

Wt / Tue 7.09.2010

LUBIĄŻ godz. 18.00 / 6.00 pm
Sala Książęca Opactwa Cysterskiego /
Prince's Hall of the Cistercian Abbey, pl. Klastorny 1
CHÓR MĘSKI Credo / THE MALE ENSEMBLE Credo /
Stanislav SHELJAHHOVSKI
Muzyka cerkiewna / Orthodox Church music
Bilety / Tickets 25, 15 zł

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Cerkiew Katedralna Narodzenia Przenajświętszej Bogurodzicy /
The Orthodox Church of the Birth of the Holy Mother of God,
ul. św. Mikołaja 40
CHÓR MĘSKI SVETA NEDELIA / SVETA NEDELIA CHOIR /
Miroslav POPSAVOV
Bułgarska muzyka cerkiewna / Bulgarian Orthodox Church music
Bilety / Tickets 80, 40 zł

POLKOWICE godz. 19.00 / 7.00 pm
Kościół św. Barbary / St Barbara Church, pl. Kościelny 2
AFFABRE CONCINUI
Polifonia renesansu / Renaissance Polyphony / PALESTRINA /
DI LASSO / BYRD / ARCADELT / WACŁAW Z SZAMOTUŁ /
HASSLER / DE VICTORIA
Wstęp wolny / Free entry

Śr / Wed 8.09.2010 19.00

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Katedra Polskokatolicka św. Marii Magdaleny /
St Mary Magdalene Polish National Catholic Church, ul. Szewska 10
Christiane LIBOR / Agnieszka REHLIS / Piotr KUSIEWICZ /
Stephan KLEMM / Vladimir MILLER / ORKIESTRA SYMFONICZNA
I CHÓR FILHARMONII NARODOWEJ / WARSAW PHILHARMONIC
ORCHESTRA AND CHOIR / WARSZAWSKI CHÓR CHŁOPIĘCY /
WARSAW BOYS' CHOIR / Antoni WIT
PENDERECKI *Utrenja*
Bilety / Tickets 200, 100, 80, 40 zł

BARDO godz. 19.00 / 7.00 pm
Bazylika Mniejsza Nawiedzenia NMP /
Basilica of the Visitation of the Blessed Virgin Mary, pl. Wolności 5
CHÓR MĘSKI SVETA NEDELIA / SVETA NEDELIA CHOIR /
Miroslav POPSAVOV
Bułgarska muzyka cerkiewna / Bulgarian Orthodox Church music
Bilety / Tickets 25, 15 zł

JELCZ-LASKOWICE godz. 19.30 / 7.30 pm
Kościół św. Stanisława Biskupa i Męczennika /
St Stanislaus Bishop and Martyr Church, ul. Witosa 47
CHÓR MĘSKI Credo / THE MALE ENSEMBLE Credo /
Stanislav SHELJAHHOVSKI
Muzyka cerkiewna / Orthodox Church music
Bilety / Tickets 10 zł

OLAWA godz. 19.30 / 7.30 pm
Kościół św. Piotra i Pawła / St Peter and Paul Church, pl. Zamkowy 16
AFFABRE CONCINUI
Polifonia renesansu / Renaissance Polyphony / PALESTRINA /
DI LASSO / BYRD / ARCADELT / WACŁAW Z SZAMOTUŁ /
HASSLER / DE VICTORIA
Bilety / Tickets 25, 15 zł

Czw / Thu 9.09.2010

ZGORZELEC godz. 18.00 / 6.00 pm
Miejski Dom Kultury / Municipal Community Center, ul. Parkowa 1
CHÓR MĘSKI Credo / THE MALE ENSEMBLE Credo /
Stanislav SHELJAHHOVSKI
Muzyka cerkiewna / Orthodox Church music
Bilety / Tickets 25, 15 zł

Czw / Thu 9.09.2010

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Opera Wroclawska / Wroclaw Opera, ul. Świdnicka 35
Judith VAN WANROIJ / CAPRICCIO STRAVAGANTE ORCHESTRA /
Skip SEMPÉ
Pastiches à la française / LULLY / MARAIS / ROSSI /
F. COUPERIN / RAMEAU / DE LA BARRE
Bilety / Tickets 180, 120, 80, 60 zł

SZCZAWNO-ZDRÓJ godz. 19.00 / 7.00 pm
Teatr Zdrojowy im. H. Wieniawskiego / Henryk Wieniawski Theatre,
ul. Kościuski 19
AFFABRE CONCINUI
Pieśni i madrygały / Songs and madrigals / MORLEY / DOWLAND /
WEELKES / BACH / KIRBYE / CHOPIN / SCHUBERT / RAVEL
Wstęp wolny / Free entry

BIELAWA godz. 19.00 / 7.00 pm
Kościół Wniebowzięcia NMP / Church of the Assumption
of the Blessed Virgin Mary, pl. Wyszyńskiego 1
CHÓR MĘSKI SVETA NEDELIA / SVETA NEDELIA CHOIR /
Miroslav POPSAVOV
Bułgarska muzyka cerkiewna / Bulgarian Orthodox Church music
Bilety / Tickets 25, 15 zł

Pt / Fri 10.09.2010

WROCLAW godz. 17.00 / 5.00 pm
Kościół Ewangelicko-Augsburski Opatrzności Bożej /
Evangelical-Augsburg Church of Divine Providence,
ul. Kazimierza Wielkiego 29
Soliści: Uczestnicy Kursu Interpretacji Muzyki Oratoryjnej
i Kantatowej / Soloists: The Participants of Oratorio and
Cantata Music Interpretation Course / WROCLAWSKA
ORKIESTRA BAROKOWA / WROCLAW BAROQUE ORCHESTRA /
Zbigniew PILCH
ZELENKA *Gesù al Calvario* ZWV 62
Bilety / Tickets 20 zł

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Filharmonia Wroclawska / Wroclaw Philharmonic Concert Hall,
ul. Piłsudskiego 19
François LIS / Piotr PIERON / SINFONIA VARSOVIA /
Marc MINKOWSKI
Chopin & opera / MOZART / MEYERBEER / ROSSINI / BELLINI
Bilety / Tickets 250, 120, 80, 40 zł

ŚWIDNICA godz. 19.00 / 7.00 pm
Kościół Pokoju / Church of Peace, pl. Pokoju 6
Judith VAN WANROIJ / CAPRICCIO STRAVAGANTE ORCHESTRA /
Skip SEMPÉ
Pastiches à la française / LULLY / MARAIS / ROSSI / F. COUPERIN /
RAMEAU / DE LA BARRE
Bilety / Tickets 120, 80, 60, 40 zł

KŁODZKO godz. 19.30 / 7.30 pm
Kościół Matki Bożej Różańcowej / Church of St Mary of The Rosary,
pl. Franciszkański 1
CHÓR MĘSKI Credo / THE MALE ENSEMBLE Credo /
Stanislav SHELJAHHOVSKI
Muzyka cerkiewna / Orthodox Church music
Bilety / Tickets 9 zł

Sob / Sat 11.09.2010

WROCLAW godz. 16.00 / 4.00 pm
Sala Wielka Ratusza / Town Hall, Grand Auditorium, Rynek – Ratusz
Recital klawesynowy Skipa SEMPÉ /
Skip SEMPÉ's harpsichord recital
D'ANGLEBERT / CHAMBONNIÈRES / MARAIS / L. COUPERIN /
LE ROUX / FROBERGER
Bilety / Tickets 150, 80, 40 zł

Sob / Sat 11.09.2010

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Katedra Polskokatolicka św. Marii Magdaleny /
St Mary Magdalene Polish National Catholic Church, ul. Szewska 10
Robert MURRAY / GABRIELI CONSORT & PLAYERS /
ORKIESTRA I CHÓR FILHARMONII WROCLAWSKIEJ /
WROCLAW PHILHARMONIC ORCHESTRA AND CHOIR /
THE CHETHAM'S SYMPHONIC BRASS ENSEMBLE / ORKIESTRA
I CHÓR FESTIWALOWY / FESTIVAL ORCHESTRA AND CHOIR /
Paul McCREESH
BERLIOZ *Grande Messe des Morts* op. 5
Bilety / Tickets 200, 120, 80, 40 zł

WROCLAW godz. 21.00 / 9.00 pm
Wroclawski Park Staromiejski / Wroclaw Old City Park, pl. Teatralny
Impreza towarzysząca: Otwarcie Wroclawskiego Parku
Staromiejskiego, koncert z udziałem WROCLAWSKIEJ
ORKIESTRY KAMERALNEJ LEOPOLDINUM, Christian DANOWICZ
solo / Accompanying event: Opening of the Wroclaw Old City
Park – a concert featuring WROCLAW CHAMBER ORCHESTRA
LEOPOLDINUM / VIVALDI *Cztery pory roku / Le quattro stagioni*

Nd / Sun 12.09.2010

WROCLAW godz. 15.00 i 17.00 / 3.00 & 5.00 pm
Muzeum Pana Tadeusza / Pan Tadeusz Museum, Rynek 6
Recital chopinowski Janusza OLEJNICZAKA /
Janusz OLEJNICZAK's Chopin recital
Bilety / Tickets 150, 80, 40 zł

WROCLAW godz. 12.00 / 12.00 pm
pl. Wolności
Uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę
Narodowego Forum Muzyki / The ceremony of the blessing of the
foundation stone for the construction of the National Forum
of Music

WROCLAW godz. 19.00 / 7.00 pm
Katedra Polskokatolicka św. Marii Magdaleny /
St Mary Magdalene Polish National Catholic Church, ul. Szewska 10
Koncert z okazji poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę
Narodowego Forum Muzyki / A concert celebrating the blessing of the
foundation stone for the construction of the National Forum of Music
Robert MURRAY / GABRIELI CONSORT & PLAYERS /
ORKIESTRA I CHÓR FILHARMONII WROCLAWSKIEJ /
WROCLAW PHILHARMONIC ORCHESTRA AND CHOIR /
THE CHETHAM'S SYMPHONIC BRASS ENSEMBLE / ORKIESTRA
I CHÓR FESTIWALOWY / FESTIVAL ORCHESTRA AND CHOIR /
Paul McCREESH
BERLIOZ *Grande Messe des Morts* op. 5
Bilety / Tickets 200, 120, 80, 40 zł

Koncerty specjalne / Special concerts

Sob / Sat 18.09.2010

BOLEŚLAWIEC godz. 19.00 / 7.00 pm
Parafia Matki Bożej Nieustającej Pomocy /
Church of Our Lady of Perpetual Help, pl. Zamkowy 1
Katherine MANLEY / Katie BRAY / John McMUNN /
William BERGER / WROCLAWSKA ORKIESTRA BAROKOWA /
WROCLAW BAROQUE ORCHESTRA / CHÓR FILHARMONII
WROCLAWSKIEJ / WROCLAW PHILHARMONIC CHOIR /
Andrzej KOSENDIAK
HÄNDEL *Mesjasz / Messiah* HWV 56
Wstęp wolny / Free entry

Nd / Sun 19.09.2010

GŁOGÓW godz. 19.00 / 7.00 pm
Kościół NMP Królowej Polski /
Church of Blessed Virgin Mary Queen Of Poland, pl. Wyszyńskiego 1
Koncert z okazji 1000-lecia miasta Głogów /
Concert celebrating 1000 years of Głogów
Katherine MANLEY / Katie BRAY / John McMUNN /
William BERGER / WROCLAWSKA ORKIESTRA BAROKOWA /
WROCLAW BAROQUE ORCHESTRA / CHÓR FILHARMONII
WROCLAWSKIEJ / WROCLAW PHILHARMONIC CHOIR /
Andrzej KOSENDIAK
HÄNDEL *Mesjasz / Messiah* HWV 56
Wstęp wolny / Free entry

Organizator zastrzega sobie możliwość zmian w programie. / The organiser reserves the right to make changes to the programme.

Rezerwacja biletów i informacja o koncertach / Tickets booking and information about the concerts

Filharmonia Wroclawska / Wroclaw Philharmonic,
ul. Piłsudskiego 19, tel. / phone (+48) 71 342-24-59 / (+48) 71 792-10-00
pn – pt / Mon – Fri 9.00 – 15.00 / 9.00 am – 3.00 pm

Przedprzedaż i rezerwacja / Advance sale and booking of tickets

Pasaż pod Błękitnym Słońcem, Rynek 7
tel. / phone (+48) 71 330-52-29 / mob. (+48) 517-818-321
2.08 – 13.08.2010 pn – pt 10.00 – 18.00 / Mon – Fri 10.00 am – 6.00 pm
16.08 – 12.09 pn – pt 10.00 – 18.00 / Mon – Fri 10.00 am – 6.00 pm,
sob – nd 11.00 – 17.00 / Sat – Sun 11.00 am – 5.00 pm

Filharmonia Wroclawska / Wroclaw Philharmonic
tel. / phone (+48) 71 342-24-59 / (+48) 71 792-10-00
2.08 – 12.09.2010 pn – pt 11.00 – 18.00 / Mon – Fri 11.00 am – 6.00 pm
(przerwa 15.00 – 15.30 / break 3.00 – 3.30 pm)
oraz na godzinę przed koncertem w miejscu, gdzie się odbywa /
and at the venue, 1 hour prior to the concert.

Mecenat:



Sponsorzy Złoci:



Sponsorzy Srebrni:



Sponsorzy Brązowi:



Sponsorzy:



Patroni medialni:



Partnerzy:

